

ABONAMENTUL
 Pe un an . . . 24 Cor.
 Pe un jum. . . 12 "
 Pe o luna . . . 2 "
 Jurnal de Duminică
 Pe un an . . . 4 Cor.
 Pentru România și
 America . . . 10 Cor.
 Jurnal de zi pentru Ro-
 mânia și străinătate pe
 un an 40 franci.

TRIBUNA

REDACTIA
 și **ADMINISTRAȚIA**
 Deák-Ferenéz utca 20.
INSERTIUNILE
 se primesc la administra-
 ție.
 Mulțumite publice și Loc de-
 schis costă fiecare șir 20 fl.
 Manuscrise nu se în-
 poiază.
 Telefon pentru oraș și
 comitat 502.

Partidele politice.

București, 16 Septembrie n.

Ori de câte ori un român de peste munți a trecut hotarele și a intrat în cercurile politice bucureștene a rămas surprins de puternicile ziduri, cari despart pe aceste în partide. Nu duce aproape nici o punte dela un partid la altul, și în cazuri excepționale când interesele mari ale țării sau ale neamului pretind clădirea unor asemenea punți, ele în curând și de grabă se rup iarăși. Partidele se bat în permanență și pe toate terenele. Explicația acestui fenomen se găsește nu atât în principiile lor conducătoare opuse, ci mai mult în dezvoltarea lor istorică. Țările românești au fost conduse înainte de unirea lor, de boerime, adică de clasa aristocrată și plutocrată a populației. Adierea liberală, pornită din Paris cu devisa: egalitate, frățietate și libertate, a atins în drumul ei și malurile Dunării-dejos și a mișcat multe inimi și minți din cele două state românești de pe acele vremuri. Acest curent liberal, reprezentat mai ales prin Mihail Kogălniceanu, Constantin Roseti și Ioan Brătianu a provocat o grupare nouă a spiritelor, care se afirma din ce în ce mai pronunțată ca o formațiune de partide politice opuse. Puterea, deținută până aci numai de clasa boierească, trebuia smulsă din mâna ei și dată poporului suveran, așa glăsuia parola luptei încinse prin afirmarea curentului liberal.

Nu era însă ușor a și realiza aceasta de-

viză. Boierimea era cu mult prea puternică pentru ca să capituleze dela primul as.lt. După unire, și după înlocuirea dinastiilor indigene prin o dinastie străină ereditară aceste două formațiuni de partid, care au primit numirea de »conservatoare« și »liberal-naționale«, s'au consolidat din ce în ce mai mult și au luat o pozițiune tot mai dujmănoasă una față cu alta. Talentele mari ale lui Ioan Brătianu au sporit în mod neașteptat puterea partidului național liberal, pe care îl conducea cu multă autoritate, așa că adversarii păreau adeseori intimidăți și îngrijați de situațiunea lor. În fruntea partidului conservator se afla un alt bărbat distins, Lascar Catargiu, deși înzestrat cu mai puține talente decât adversarul său, era un bărbat integru în toate privințele, un boier vechiu, care întrunea toate însușirile bune ale acestei clase dominante. După dispariția acestor două figuri mari din viața politică a României s'au modificat încâtva și pozițiunea ambelor partide? Partidul național-liberal, care a pierdut mai întâiu pe creatorul și organizatorul său, a fost silit de împrejurări să încredințeze conducerea sa unui descendent al vechei boierimi. După confesiune Dimitrie Sturdza nu e boier, dar după naștere și după educațiune nu se deosebea de Lascar Catargiu. Simpatiile sale în partid nu erau dela început mari și nici n'au sporit în decursul vremii, pe cât i-a fost dat să conducă partidul.

Și în partidul conservator s'a produs după moartea lui Lascar Catargiu aprinse chestiuni de șefie; și acest bărbat, ca și Ioan

Brătianu, era greu de înlocuit. Partidul a rămas însă credincios steagului său în căutarea succesului și după un scurt întreg al dlui Gr. Cantacuzino, viță veche de boier și totodată cel mai bogat proprietar de pământ, a fost încredințată conducerea dlui Petre Carp, tot boier și el, dar un boier — am putea zice — »modern«. Partidul național-liberal se simțea fără îndoială slăbit prin pierderea lui Ioan Brătianu, iar cel conservator s'a putut așeza și mai bine în șea, fiindcă nu se mai temea ca în trecut de adversarii săi.

Tendența fiecărui partid de a-și ocupa pozițiunea sa veche înăsprea lupta lor și mai mult. Dacă sub Ioan Brătianu devisa »jos cu boierii« era înțeleasă de toți, atât partizani cât și adversari, după moartea lui, situațiunea partidelor s'a schimbat. Tot în contra boierilor era îndreptată lupta și sub conducerea dlui Sturdza, însă spiritul partidului devenea încetul cu încetul altul și nu din cauza conducerii numai. Naționalismul și liberalismul se tocea așa că în realitate partidul național-liberal se apropia în principii, fără să voiască, de partidul conservator. De altă parte și conservatorii n'au rămas ce au fost și au început, cedând maselor, să primească și ei până la o limită oarecare idei liberale, deschizând totodată porțile și ideii naționale.

Apropierea aceasta de principii, care s'a petrecut și se petrece și acum încă între partidele istorice ale țării, n'a putut însă să apropie și taberile lor. Cu cât se ștergea în cursul vremii mai mult deosebirea de

FOIȚA ZIARULUI »TRIBUNA«.

Moartea unui simplu muritor.

Ziarele au anunțat în treacă moartea lui Anton Papadopol din Galați. Iată unul despre care nu se vor scrie multe și mărunte, căci el n'a fost *cineva*; a fost un biet om acolo, un simplu depozitar de ziare. Cu toate astea, pentru cine l-a cunoscut mai de aproape, Papadopol era mai interesant decât atâta; ba, fără să mă lansez în fraze sunătoare, pot zice că el a reprezentat o epocă — o epocă de tranziție în dezvoltarea presei din regat. Și nu cred că voi fi făcut prea mult pentru dânsul, dacă voi reuși să-i prind amintirea în rândurile ce urmează.

*

Anton Papadopol s'a născut în satul Vilcânești din Basarabia, în regiunea locuită de acei oameni așa de ciudat numiți *găgăuși* — niște creștini de limbă turcească. El însă nu făcea parte din acea specie și nu era nici grec, cum ar fi să l arate numele, ci român curat; și era mândria lui, titlul lui de nobleț, că tatăl său fusese învățator român la Vilcânești.

Dar tatăl muri de tânăr și fiul, rămase orfan din cea mai fragedă copilărie, cunoscu de îndată amarul vieții. Trecu în țară și colindă orașele dunărene, ca mic negustor ambulant, în slujba când a unuia, când a altuia, cari toți au fost răi și lacomi, ziua și noaptea, iarna și vara, el curțiera stradele vânzând tot ce se poate vinde pe stradă, iar din ce câștiga trebuia să ajute o mamă

și câțiva frați mai mici. În felul acesta a crescut, destul de voinic și foarte deștept, până când la pragul maturității, deveni vânzător de ziare. Pentru el asta a fost o situație. Nu mai era la stăpân și câștiga bineșor. Probabil că mai mult nici nu visase.

Cum vedeți, istoria este destul de banală. În fiecare clipă întâlnim copii ai nenorocului, cari își câștigă pâinea colindând străzile, fără ca să se întrebe cineva cum cresc și ce se face cu sufletul lor.

Dar Papadopol avea o inteligență foarte solidă și din momentul în care a devenit vânzător de gazete a și început să le citească, și ceva mai mult: a căpătat o mentalitate de gazetar. Cazzavillan, cu ochiu-i ager, l-a prins din mulțime și l-a făcut depozitar de ziare. Din acel moment Anton Papadopol a încetat de a mai fi puținul ce fusese, căci a devenit un factor important în presă.

El este cel dintâi care a organizat vânzarea ziarelor în provincie — la Brăila și Galați — servind de model tuturor orașelor. Până atunci cumpăra gazete cine voia; el a știut să vâre gazetele cu sila în sufletele oamenilor. Mai mult decât atâta: el este cel dintâi care a introdus corespondențele zilnice din provincie. Făcea zilnic drumul Galați-Brăila pentru a supraveghea vânzarea și în același timp telegrafia știrile din ambele orașe. Numai cine e gazetar își poate da seama ce muncă e asta. Și până unde mergea Papadopol cu devotamentul se poate vedea din următorul fapt: într-o noapte se aprinde casa în care locuia dânsul. Sculat din somn, își aduce repede copiii în stradă, roagă pe vecini să-i salveze lu-

crurile, iar el aleargă la telegraf să transmită știrea.

În timpul unei mari inundații (1897), când partea din vale a Galaților era complet acoperită de apă, el a plecat cu pluta unde primejdia era mai mare, ca să poată informa gazetele. Pe plută a scris telegramele, zvirlindu-le de acolo la distanțe mari, cu rugăminteă cătră călători să le ducă la telegraf. »Telegrafiez de pe plută«. Așa începea prima telegramă. A fost tipărită așa, și zelosul autor a fost dezolat când unele gazete l-au luat în primire, întrebându-l de unde a avut instalație telegrafică pe plută.

*

De sigur, era firesc ca vânzarea gazetelor să se dezvolte. Nu Popadopol a creat acest progres dar el a fost cel mai de seamă agent al lui. Și fost răsplătit. Vechii ziariști îl apreciau și îl iubeau. Era mândru de prietinia lui Cazzavillan, lui Beldiman, a lui Anton Bacalbașa. Și a fost răsplătit și materialicește. Cu cât progresa vânzarea, și câștigul lui era mai mare. Ajunsese a cum în rând cu unii negustori de frunte și avea și mulțumirea de a fi în contact cu intelectualii; ziariști, profesori, avocați, artiști, îi erau bun prietini, pentru că-l admirau energia și-i apreciau corectitudinea, — și puteau și să stea de vorbă cu el.

Un triumf atât de desăvârșit nu se putea să n'aibă și partea lui mai puțin bună. Omul care plecase de atât de jos și ajunsese atât de sus, simțea veșnic nevoia să se răzbune de amarurile suferite; de aici acel exces de viață veselă, de care în ultimul timp începuse să se resimtă și căruia, poate, l-se datorește întru-câtva și sfârși-

principii, cu atât mai dificilă devenea disciplinarea partizanilor și lagărele partidelor trebuiau din această cauză ținute departe una de alta, dujmănia între ele cultivată, și create alte puncte de atracțiune pentru partizani. Situațiunea aceasta a fost folosită de unul din conducătorii partidului conservator pentru a ieși împreună cu aderenții săi personali din partid și a întemeia un nou partid, care, probabil din cauze tactice, și-a păstrat numirea de conservator însă a amplificat-o prin adausul »democrat«. Acest nou partid conservator-democrat, condus de d. Tache Ionescu, a intrat în luptă și cu toate că este încă foarte tânăr a cucerit vre-o câteva locuri în parlament și aspiră și el firește la cârma țării. Viitorul va arăta încât el va avea și puterea a se vâri între cele două partide istorice și dacă el este într'adevăr conservator și democrat.

Prin retragerea dlui Sturdza dela conducerea partidului național-liberal se manifestă și în acest partid mai mult decât în trecut tendința de a se accentua mai apăsător democratismul, care a primit aci numirea de »poporanism«. Mișcarea până acum n'a luat încă forme, care ne-ar îndreptăți a o judeca într'un chip sau altul.

»Un episcop ortodox pentru o demonstrație kossuthistă«. »Reichspost« ziarul partidului creștin social din Viena, care are legături intime cu prințul moștenitor, află din Arad că P. S. Sa episcopul I. I. Papp va participa la serbarea de Duminecă și adaugă: E primul caz când un arhieru român participă la asemenea serbare și e o semn de intimidare și demoralizare din partea unora dintre români.

Reiese că și cercurile din Viena înțeleg că nu i vorba de o demoralizare totală ci numai individuală care e cu atât mai compromițătoare în fața curții și a viitorului împărat.

Prințul moștenitor al României. Corespondentul ziarului »Minerva« a avut o convorbire cu o persoană, care în timpul manevrelor dela Gross-Messeritsch a fost atașată pe lângă curtea imperială.

tul atât de timpuriu. E caracteristic însă că n'a avut apucături de parvenit. Ii plăcea să se laude cu trecutul lui atât de trist — și, de sigur, ar fi fost mai puțin frumos dacă ar fi căutat să-l ascundă. Dar nu puteai să-l compari cu un Bonnderby al lui Dickens, care se lauda ca să tragă foloase — și încă cu un trecut inventat.

La Papadopol era mai mult nevoia de a-și ascunde incultura: întotdeauna îi era frică să nu spuie vre-o enormitate, — deși în realitate era mai presus de mijlocia cetățenilor și mai avea și un dar de vorbă care făcea dintr'ânsul un povestitor interesant. Ba, avea și avantajul de a ști mai multe limbi și de a fi cules din toate anecdote și povești foarte amuzante. O singură dată a văzut că totuși nu știe destule limbi. Un străin intrase în prăvălie și se adresase lui Papadopol:

- Sprechen deutsch?
- Nicht.
- Sprechen französisch?
- Nicht.
- Sprechen italienisch?
- Nicht.
- Sprechen englisch?
- Nicht.

Străinul, dezolat, voi să plece. Papadopol îi opri:

Acea persoană a declarat, că s'a remarcat atât de atașatii militari cât și de ambasadorii străini că principele moștenitor al Austriei s'a întreținut foarte mult cu șeful statului major român, general Crăiniceanu și s'a ocupat aproape exclusiv numai cu dânsul.

Atitudinea principelui moștenitor s'a remarcat cu atât mai mult cu cât se știe cât de sever e ceremonialul casei Habsburgice. Împăratul Wilhelm a avut de asemenea o atitudine foarte afectuoasă față de șeful statului major român, cu care suveranul german s'a întreținut mai mult timp. *Impresia generală a fost că cu ocaziunea vizitei principelui moștenitor la Sinaia s'a încheiat cu România o convenție militară de mare importanță.*

Convenția comercială cu România. În calea ratificării convenției comerciale dintre România și Austro Ungaria s'a ivit o nouă piedică: criza ungară. Dupăcum află ziarele vieneze, în urma tratativelor dintre guvernul austriac și șefii agrarienilor, situația s'a clarificat întru atâta, încât există speranță deplină ca proiectul să treacă fără mari greutate prin camera austriacă. Totuși convenția nu va putea fi ratificată din cauza crizei din Ungaria; guvernul Wekerle fiind demisionat nu vrea să se ocupe de convenție. După cum scrie »Neue Freie Presse« chestia această atât de importantă, precum și alte chestii economice, vor sili guvernul austriac să caute un mijloc de a trece peste criza ungară, căci altfel se produce pagube materiale și morale însemnate.

Criza politică.

În urma nesuccesului audienței lui Wekerle în cercurile politice din Budapesta spiritele sunt deprimate și sunt puține și nădejdiile ce se leagă de audiența de mâine a ministrului președinte. Wekerle n'a destăinuit nimic din cele întâmplate în odaia de lucru a monarhului și el se va mărgini a comunica rezultatul audienței sale numai membrilor cabinetului, cari se vor întruni azi în consiliu.

Diferențele între proiectele celor două

- Sprechen rumänisch?
- Nein.
- Sprechen griekisch?
- Nein.
- Sprechen türkisch?
- Nein.
- Sprechen russisch?
- Nein.

Papadopol făcu și el un gest dezolat și când ne povesti întâmplarea, adause drept comentariu: — Cine l pune să vie la mine dacă nu știe nici o limbă omenească?

În anii din urmă Papadopol începuse să-și piardă buna dispoziție. Mai întâi, se ivi concurența: abandonase cu totul Brăila, iar la Galați avea doi concurenți. Apoi, murise Beldiman, Anton Bacalbașa, Cazzavillan, — și ziaristii tineri, cari nu-l cunoscuseră în vremile grele, nu-i mai arătau prietănia cu care era deprins. În sfârșit, sănătatea lui de fer începea să se încovoale, după două campanii doborâtoare: una de muncă multă și multă mizerie, alta deși mai multă muncă, dar și de cam prea multă petrecere.

Moare la 46 de ani lăsând o casă de copii și avere nu prea, pentru că a întreținut o familie foarte numeroasă și a făcut și multă filantropie.

grupări din sânul guvernului îndepărtează orice soluțiune. Membrii cabinetului, după cât se prevede, nu vor cădea de acord nici de data asta asupra vre-unui proiect unitar, care să faciliteze o înțelegere între coroană și între o eventuală majoritate a partidelor politice ungurești. Pentru vindecarea acestor stări patologice în politica ungurească nu e decât un leac: dizolvarea actualului parlament răsărit din corupție și noi alegeri pe baza votului universal neîngrădit și secret,

Ce va urma după demisia guvernului.

Din sursă necontrolată se zvonește, că după demisia cabinetului Wekerle, Majestatea Sa va desemna ca ministru președinte pe Lukács. Conform acestei știri, între Lukács și Kossuth s'a și încheiat deja o învoială cu privire la intrarea șefilor kossuthiști în acest cabinet. Cabinetul Lukács, cu concursul partidului kossuthist, ar legifera înainte de toate reforma electorală, iar în chestiunea băncii ar încheia un compromis pe doi ani, ministru a latere — după acest svon — ar fi numit în acest cabinet, baronul Dezideriu Bánffy.

Moștenitorul și Kossuth.

Un ziar de seară din capitală anunță următoarele: Într'o societate politică distinsă, un personaj, recunoscut ca foarte inițiat în păreri ce domnesc la curte, a caracterizat astfel motivul pentru care Kossuth nu poate ajunge ministru președinte:

— Șefia de cabinet a lui Kossuth o împiedică însuși arhiducele Francisc Ferdinand. Moștenitorul de tron e adică de părere, că dupăce desrobirea iobagilor se leagă de numele lui Ludovic Kossuth, șeful unui cabinet, care e chemat, să realizeze votul universal, și prin urmare, lărgind astfel și mai mult drepturile poporului, să înzestreze cu drepturi politice alte milioane ale poporului, — nu poate să fie Francisc Kossuth. Căci dacă toate reformele de stil așa de mare s'ar lega de numele Kossuth, cultul lui Kossuth ar crește în măsură de nesuportat pentru Habsburgi.

Ori cât de »inițiat« personajul din chestiune, — a spus-o cam gogoneață.

Acțiunea lui Justh.

Mai multe ziare ungurești svoniseră, că Justh, va face cu prilejul desvălirii statuei lui Ludovic Kossuth din Arad, importante declarații politice, prin cari va îmbărbăta pe aderenții băncii în atitudinea lor intransigentă. Ziarul fracțiunii băncii, în ediția de aseară desminte categoric acest svon.

Cu inteligența și energia lui este sigur că ar fi putut ajunge *cineva*, — dacă ar fi avut alte împrejurări, — și ar fi putut să însemneze ceva pentru țară.

Dar și așa a făcut mult într'o direcție mai modestă însă. Presa ar fi ingrată dacă l'ar uita.

Livia.

Jules Renard.

Povești din natură.

Taurul.

Cu undița în mână, pescarul străbate cu ușor malul Yonnei. Musca verde din vârful undiței sare pe apă. Pe trunchiurile plopilor, polești de frecarea vitelor, — acolo prinde ei muște verzi.

Aruncă undița cu un gest scurt, — și trage. Iși închipuie că fiecare loc nou este mai bun și repede, îl schimbă iar. Sare un pârleaz și trece dintr'o pășune într'alta. Deodată, pe când trece printr'o pășune mare, arsă de soare, el se oprește. Colo, din mijlocul vacilor liniștite și culcate, s'a ridicat taurul, greoi. Un taur vestit, al cărui trup surprinde pe drumeți. Toți îl admiră, dar de departe. N'a făcut-o încă, dar poate să arunce un

Schuber Lajos

vopsitorie de primul rang și atelier de curățit hainele de mătase și fire de lână, cu putere de aburi

Szabadka, Beresényi-u. 314.

Primește vopsirea și curățirea de haine bărbătești și femeiești, uniforme, perdele de dantele și tunis, umbrele, broderii Dantele vopsesc conform gustului celui mai rafinat, după modele. Primesc curățirea de materii de mobile atât în casă, cât și afară de casă. Mănuși de glassé și rocuri de piele se vopsesc elegant. — Hainele de doliu se vopsesc în decurs de 24 ore. — Comandele poștale se execută prompt și conștiințios

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI.

SITUAȚIUNE SUMARA

1908.
16 August

ACTIV

1909.
8 August. 14 August.

124973702	{ 87673702 Rezerva metalică Aur . . . 91597367	124587313	127637367
691206	{ 37300000 " Trate Aur . . . 36040000	437094	366808
71206328	Argint și diverse monete	70578983	70110635
9679900	Portofoliu Român și Străin	30921913	32797841
18127745	{ *) Impr. contra ef. publice . . . 13595650	11999924	11999924
11999924	" " " " in cont curent 19202191	15093086	15093086
15480553	Fonduri publice	3151121	3151121
3216621	Efectele fondului de rezervă	5979107	5981695
5954037	" " " amortisarea imob. și material	705739	705739
700099	Imobili	162089	253606
309367	Mobilier și Mașini de Imprimerie	112295540	112406840
110399409	Cheltuieli de Administrație	—	—
—	Depozite libere	33425646	33127571
18369259	" " & provizoria	28893308	30758609
26027527	Compturi curinți	438230863	444390842
417135577	Compturi de valori	12000000	12000000
12000000		26727618	26727618
24928807		3992572	3992572
3734034		280526070	286494550
263417610		2237648	2237648
2190642		451415	531614
465075		—	—
—		—	—
110399409		112295540	112406840
417135577		438230863	444390842

Scomptat 5%.. *) Dobânda 5 1/2%

PASIV

Ministerul Finanțelor.
Direcțiunea Comptabilității Generale a
Statului și a Datoriei Publice.
Datoria Publică.

Nr. 68056. 11 August 1909.

PUBLICAȚIUNE.

A 38-a tragere la sorți a titlurilor de rentă 4% amortizabilă din 1891 împrumutul de 45.000.000 lei se va efectua în ziua de 18 Sept./1 Oct. 1909 la orele 10 a. m. în sala specială a Ministerului de Finanțe, conform dispozițiilor stabilite prin regulamentul publicat în »Monitorul Oficial« Nr. 245 din 7 Februarie 1906.

La această tragere se vor amortiza titluri în valoare nominală de Lei 397.500 în proporția următoare :

20 titluri de câte 5.000 Lei	100.000
47 » » » 2.500 »	117.500
120 » » » 1.000 »	120.000
120 » » » 500 »	60.000

307 titluri pentru o valoare nominală de Lei 397.500

Publicul este rugat a asista la tragere.
Directorul Comptabilității Gen. și a Datoriei Publ.
S. Quintescu.

„ȘOIMUL“
Institut de credit și economii societate pe
acții în Murăș-Uioara.

Concurs

pentru ocuparea postului de comptabil la nou înființatul institut de credit și de economii »ȘOIMUL«, societ. pe acții în Marosujvár, să deschide prin aceasta concurs cu termen până la 30 Septembrie a. c.

Ceice voiesc a ocupa acest post, pentru care în anul prim să stabilește un salariu de cor. 2000 și tantiema statutară, au să dovedească :

- a) că au absolvat vre-o școală comercială medie sau superioară ;
- b) că au praxă în afaceri de bancă ;
- c) că posed în vorbire și scriere cel puțin limba română și maghiară.

După praxă de un an, având purtare bună și dovedind aptitudini corespunzătoare, cel ales va putea fi numit definitiv, când apoi să va sistematiza din nou salariul, grațiile și banii de cuartir.

Cererile instruate cu cele de lipsă au să fie înaintate subscrisului în Orăștie-Szászváros.
Orăștie, în 10 Septembrie 1909.

N. Viad
farmacist, președintele direcțiunii Inst. de credit și economii »Șoimul« societate pe acții, Marosujvár.

ANUNȚ.

Dela 1 Octomvrie n. a. c. poate afla aplicație în cancelaria mea advocațională un **candidat de avocat**; deci rog pe reflectanți să mă avizeze comunicându-mi de odată, ce pretenziune formează cu privire la salariul lunar.

Nagszentmiklos, la 3/15 Sept. 1909.
Dr. Nestor Oprean,
advocat.

Vin veritabil de Pauliș

cam 80 de hectolitri, vin vechiu alb și roșu, din vii proprie, se află spre vânzare la Emilia Giuchici, în Lipova (Lippa în cott. Timișorii) Uri-utca.

TOTI SE MIRĂ

de o pompă de mână contra focului.
E cea mai nouă invenție brevetată

Ca primul ajutor în caz de primejdie și neprețuită și pentru aceea, că are o construcție ușoară, condiționează apă puțină și o poate întrebuița ori și cine. Apoi e ușoară circa 2 1/2 klgm. Se poate folosi și la udatul grădinilor. Prețul 20 cor. Spedarea se face numai cu rambursă. — — — — — Cine trimite însă suma de 21 cor o primește franco. Se capătă la tinichigiu!

TRAXEL I.
LUGOJ, strada Nedelko nr. 17.

Noutate! Noutate!

Pălării.

Pălării de catifea pentru preoții rom. gr. or. de calitate fină, ușoare și lucrare foarte frumoasă. Pentru toamnă și iarnă sunt destul de călduroase și foarte acomodate. Prețul de bucată: 10 cor.; I-a calitate 12 cor.

Surprize mari

pentru domni care până acum n'au văzut pălării de aceasta speție. Comandele din provincie se primesc până la finea lunii Septemvrie pe lângă o anticipație de 5 cor. și e a nota dacă se poteste cu broderiile late, sau de forma cunoscută înalte și tari.

Unicul depozit al lui
CAROL NIEDERMAYER, pălărier în Sibiu (Nagyszeben)
Strada Cisnădiei Nr. 33.

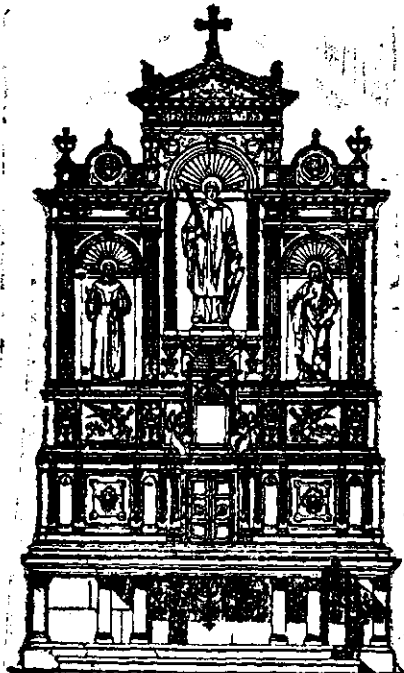
RUDOLF CZECK : urmașul lui :
Julius de Molnár
SIBIU (NAGYSZEBEN) Grosser Ring Nr. 19.

Execută toffelul de icoane artistice.

Platinatipia icoane simple mici și până la mărime naturală. — Picturi renumite cu ulei în toată mărimea, după orice fotografie mică.

Fotografierea copiilor executată modern, fotografiere în grup și familie, se știe, că atelierul acesta în privința mărimei este primul. Atelierul în timp de iarnă este încălzit, se poate fotografia chiar și pe timp ploios.

Prețuri moderate. Cu deslușiri servesc bucuroși.



Cel mai mare institut de industrie artistică bis. din Ungaria.

Lewisch Robert

sculptor și arhitect de altare

— Szombathely. —

Face tot felul de mobilier de biserică, așa ca :

Iconostase și altare — statui de piatră și lemn — amvoane și scaune de spovedanie — siera Domnului, grotă Mariel de Lourđ — cristelnițe, icoane de stațiune — sculptură în relief sau pictură — străni — pictură de biserică și altare.

Rezoază în stil altare vechi, amvoane și statui, aurește și marmorează. Preț-curent, proiect de buget și planuri gratis. Dacă sunt chemat pentru examinarea lucrului, mă duc ori-unde pe cheltuiala mea proprie.

Este foarte importantă

pentru bolnavi și reconvalescenți folosirea excelentului întăritor de mușchi și oase

pesmetul nutritor Tropon (Tropon Nähr-Zwieback)

pregătit din albuș de ou. —

— Se află de vânzare la : —

FRIEDRICH SCHIEB
Sibiu — Nagyszeben

— Elisabethgasse Nr. 12. —

Moară nouă cu vapor în Arad.

Am onoare a aduce la cunoștința on. public din loc și provincă, că am înființat o

moară nouă cu vapor

organizată cu totul în stil modern, carea e instalată în casa mea proprie din str. Lemnului (Fa utcza) Nro. 1. (Lângă măjăriile din Buza-tér și cea a orașului).

Cu moara aceasta voieci a servi on. public, cele mai vitale interese, ca să capete făină de cea mai bună calitate, având în deosebită îngrijire pentru ca

făină de pâine

să fie de cea mai bună și cea mai nutritoare calitate.

Primesc spre măcinare: grâu, secară, cucuruz, orz, etc. pe lângă cel mai prompt și conștientos serviciu.

Recomandându-mă în bunăvoitoarea părtinire a on. public rămân

cu deosebită stimă :

Saeckl W. Antal,

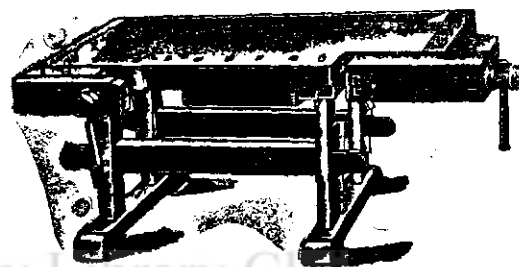
proprietarul morii cu vapor
Arad, Fa-utcza 1.

VENZEL GYÖRGY,

fabrică de lemnării în
Zeiden — (Feketealom).

Unealta bună e jumătate lucru!

Se fabrică lavițe pentru gălul, din cel mai bun material de lemn și l-ma de fier, mai departe cele mai bune roabe pentru săpător și căratul petrișului, pe lângă garanție, fiecare bucată să vinde cu cel mai moderat preț.



Cei cari cer cu provocare la ziarul »Tribuna« primesc Catalogul de prețuri gratuit și porto franco.

Comandele din provincie se efectuează prompt și conștientos.

Decorat cu medalie de Argint la Expoziția Română, București 1906

Onorat Cler român!

Am onoare a aduce la cunoștința mult onoratului Cler Română, că, la cererea mai multor domni preoți, cari din inimă curată doresc sprijinirea meseriașilor români, mi-am provăzut subscribul, depozitul meu cu tot felul de

• Pălării Preotești

pe cari la comandă, le trimet ori și unde pe lângă prețurile cele mai convenabile. În deosebi recomand modelul nou de pălării de mătase (păroase) făcut de mine după gustul d. Dr. Miron E. Cristea, care model prinde bine ori-ce față. Cu permisiunea Domniei Sale l-am și numit

„Model Dr. Cristea“.

Este frumos, elegant și de sigur va satisface gustului fiecărui Domn preot acest dragălaș model.

Tot odată fac cunoscut Onor. Cler Română, că acest adevăratul „Model Dr. Cristea“ numai la mine se poate procura, căci nici nu le este permis la alte firme să facă acest model ci numai mie singur, cumpărând de la alte firme srtăim aceste pălării va fi numai imitații atât în calitate cât și în format. **Prețul 9 cor. 40 fil.**

Pălării preotești linse calitate fină 7 cor. Cutia și porto 1 cor. 20 fil., trimet ori și unde cu rambursă primind banii înainte, neconvenindu-i vreunui domn preot, pălăria primită se poate înapoia, și momentan restitui paralel

Fesuri preotești pentru iarnă, prețul 5 cor.

În speranță că onor. Cler Română va da sprijinul venit unicului pălărier român, și va cumpăra mai bucuros de la firmă română ca de la firme străine, semnez

Cu deosebită stimă :

A. Meșotă,
pălărier român.

Brașov, str. Orfană 3.



Crema de lapte

ieet ușor alcalic, și în urma acestei ri excelente întrece stricăcioasele defață unsuroase, nu este unsuroasă, nu pătează și depărtează tot felul de necurătenii de pe față. —

Pielea feței, mânilor în câteva zile le face catifelate, albe ca neaua și se poate folosi oricând ziua.

Prețul unei tegle mici 50 fil., una mare 1 cor. Săpuu de cremă de violele prețul 70 fileri.

Se află de vânzare la

Berta Kálmán, farmacist
în Maria-Radna, la farmacia „Răscumpărătorul“.

Tot felul de leacuri din țară și str. se vind cu prețuri moderate.